

# Questionnaire supplémentaire pour les réservoirs d'entreposage

Assurance dépollution et responsabilité  
environnementale des locaux d'entreprise

---

- Remarques :
1. Vous devez remplir un questionnaire pour chaque Endroit couvert pour lequel une couverture pour les réservoirs d'entreposage est requise.
  2. Veuillez répondre entièrement à toutes les questions et remplir la liste des réservoirs à la dernière page.
  3. Le proposant doit dresser une liste de réservoirs pour chaque emplacement.
  4. Le présent questionnaire est joint à la proposition visant la Police d'assurance dépollution et responsabilité environnementale des locaux d'entreprise et en fait partie intégrante.

1. Nom du proposant : \_\_\_\_\_

2. Adresse et code postal de l'Endroit couvert : \_\_\_\_\_

3. Type d'affectation à l'Endroit couvert : \_\_\_\_\_

4. Veuillez fournir avec la présente proposition une copie du plan de localisation (schéma, si disponible) ainsi qu'une copie du plan de prévention, de contrôle et de confinement des fuites ou déversements (Spill Prevention, Control and Containment Plan) pour chaque emplacement où il existe des réservoirs d'entreposage hors terre.

5. Y a-t-il eu, dans le passé, des fuites ou des échappements des réservoirs se trouvant à l'Endroit couvert? OUI  NON

Dans l'affirmative, veuillez fournir des précisions : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

6. Tous les réservoirs étaient-ils neufs au moment de l'installation? OUI  NON

Dans la négative, veuillez indiquer la date de fabrication et fournir des précisions sur les améliorations ou les changements qui ont été apportés au réservoir depuis cette date :

\_\_\_\_\_

7. Au cours des 10 dernières années, a-t-on effectué des réparations ou apporté des améliorations (y compris l'installation d'une nouvelle doublure) à un réservoir? OUI  NON

Dans l'affirmative, pourquoi les réparations ou améliorations ont-elles été faites?

---

---

8. Des réservoirs ont-ils été enlevés ou fermés à l'un des emplacements énumérés? OUI  NON

Dans l'affirmative, veuillez expliquer pourquoi : \_\_\_\_\_

---

---

9. Envisage-t-on d'enlever ou de remplacer des réservoirs au cours des 12 prochains mois? OUI  NON

Dans l'affirmative, veuillez fournir des précisions sur les dates et les mesures prévues : \_\_\_\_\_

---

---

10. Le proposant a-t-il actuellement une couverture d'assurance responsabilité en matière de pollution pour les réservoirs faisant l'objet de la présente proposition? OUI  NON

Dans l'affirmative, veuillez indiquer ci-après le nom de l'assureur ainsi que la prime, la franchise et les limites de garantie de la police : \_\_\_\_\_

---

---

11. Les emplacements énumérés sont-ils dotés de séparateurs d'hydrocarbures/d'eau? OUI  NON

Dans l'affirmative, veuillez fournir des détails précis sur leur type, leur âge, l'endroit où ils se trouvent et la raison de leur présence : \_\_\_\_\_

---

---

Rempli par (veuillez écrire en caractères d'imprimerie) : \_\_\_\_\_

Titre/en poste depuis : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

## LISTE DE RÉSERVOIRS

Adresse de l'Endroit couvert (veuillez remplir une feuille pour chaque emplacement) : \_\_\_\_\_

### RÉSERVOIRS D'ENTREPOSAGE HORS TERRE

# DU RÉSERVOIR	ANNÉE D'INSTALLATION	CAPACITÉ EN LITRES	CONSTR. DU RÉSERVOIR (double paroi ou paroi simple)	MATÉRIAUX DE CONSTR. (voir les options ci-dessous)	CONTENU (voir les options ci-dessous)	CONFORME* (OUI/NON)	DÉTECTION DE FUITE (voir les options ci-dessous)	CONSTR. DE BASE (voir les options ci-dessous)	CONST. DE DIGUE (voir les options ci-dessous)	PROTECTION CONTRE TROP-PLEIN (OUI/NON)	PROTECTION CONTRE COLLISION PAR DES VÉHIC. (OUI/NON)

### RÉSERVOIRS D'ENTREPOSAGE SOUTERRAINS

RÉSERVOIRS								TUYAUTERIE (remplir pour toute tuyauterie souterraine)			
# DU RÉSERVOIR	ANNÉE D'INSTALLATION	CAPACITÉ EN LITRES	CONSTR. RÉSERVOIR (double paroi ou paroi simple)	MATÉRIAUX DE CONSTR. (voir les options ci-dessous)	CONTENU (voir les options ci-dessous)	CONFORME* (OUI/NON)	DÉTECTION DE FUITE (voir les options ci-dessous)	ANNÉE D'INST. TUYAUTERIE	CONSTR. TUYAUTERIE (Double paroi ou paroi simple)	MATÉRIAUX DE CONSTR. TUYAUTERIE (voir les options ci-dessous)	DÉTECTION DE FUITE (voir les options ci-dessous)

#### MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION DU RÉSERVOIR ET DE LA TUYAUTERIE

F=FIBRE DE VERRE  
 PRFV=PLASTIQUE RENFORCÉ PAR FIBRE DE VERRE  
 ARFV=ACIER REVÊTU DE FIBRE DE VERRE  
 APPC=ACIER POURVU D'UNE PROTECTION CATHODIQUE  
 ARP=ACIER REVÊTU DE POLYÉTHYLÈNE  
 A=ACIER NON ENROBÉ  
 NR=NOUVEAU REVÊTEMENT (INTERNE)

#### CONTENU

R=CARBURANT RÉG.  
 E=ETHANOL  
 D=DIÉSEL  
 HN=HUILES NEUVES  
 HU=HUILES USÉES  
 K=KÉROSÈNE

#### DÉTECTION DE FUITE

SI=SURVEILLANCE INTERSTITIELLE  
 JAR=JAUGEAGE AUTOMATIQUE DU RÉSERVOIR  
 PSV=PUITS DE SURVEILLANCE DE LA VAPEUR  
 PSES=PUITS DE SURVEILLANCE DES EAUX SOUTERRAINES  
 RSS=RAPPROCHEMENT STATISTIQUE DES STOCKS (fourni par des tiers)  
 IVM=INSPECTION VISUELLE MENSUELLE (réservoirs hors terre uniquement)

#### CONSTRUCTION DE DIGUE ET DE BASE

I=IMPERMÉABLE (BÉTON, ARGILE, SYNTHÉTIQUE)  
 P=PERMÉABLE (BOUE, TERRE, GRAVELLE)  
 NE=NON EXISTANT

\*CONFORMITÉ À LA RÉGLEMENTATION : INDIQUE UN RÉSERVOIR CONFORME AUX NORMES PROVINCIALES ET TECHNIQUES ET AUX NORMES DE DÉTECTION DE FUITES.